



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2012年5月15日

### 州長 CUOMO 宣佈撥款 2000 萬美元，為無家可歸之家庭與個人建造 160 套住房

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈已為全州五項無家可歸者住房專案撥款 1960 萬美元，為無家可歸之家庭與個人建造 160 套住房。

該筆補助將由臨時和殘障補助辦公室透過無家可歸者住房援助計劃(HHAP)撥付，以支援 Broome、Onondaga、Suffolk 和 Westchester 各郡的住房專案。

「所有紐約州民眾均應獲得安全、穩定且面積足夠的住房，」州長 Cuomo 說。「該等補助將有助於向退伍軍人、精神病患、老人、家庭暴力受害者、無家可歸的年輕人及其他處境不佳的紐約州州民提供經濟實惠的住房。這些新建住房將幫助長期無家可歸者走出週期性困境，並使紐約州民眾及其家庭安家落戶，為創建未來的美好生活奠定基礎。」

該等資金用於支援五項住房專案，為眾多的家庭與個人建造 163 套住房和 258 張床位。該等住房專案的實施機構將會協助家庭暴力受害者、患創傷後應激障礙的退伍軍人、殘障人士、精神病患或依賴藥物的病患，並為其提供支援服務。

透過提供資金，為各特殊需求群體開發住房，HHAP 滿足了紐約州民眾的各種不同需要。自該計劃實施以來，已協助有需要之家庭、青少年、病後康復人士、精神病患、艾滋病毒攜帶者/艾滋病患、近期刑滿釋放的犯人，及近期退伍的軍人獲得住房。HHAP 旨在幫助所有家庭與個人擺脫無家可歸的狀況和貧困處境，獲得盡可能高的獨立性。

HHAP 向非營利性機構、慈善機構和宗教組織、城市和公營機構提供資金補助和貸款，使其有能力為無家可歸者或面臨無家可歸之風險、或若缺乏援助則無法獲得面積足夠之住房的人士購置、建造或修繕住房。如今已有多家社區組織成功地利用 HHAP，在紐約州開發了 14,000 套住房。

獲補助者名單如下：

組織	郡名	金額
Opportunities for Broome	Broome	\$ 3,482,479
Housing Visions Unlimited	Onondaga	\$ 3,500,000
Concern for Independent Living	Suffolk	\$ 4,481,621
Grace Church Community Center	Westchester	\$ 5,771,101
My Sister's Place	Westchester	\$ 2,389,619

###

欲知詳情，請造訪 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

紐約州 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418